

MOTORSPORTCLUB VIERNHEIM EV (RKB)

---

# 13. Vierzheimer Geländefahrt

am Ochsenbrunnen



(Bundesoffen)

**für Motorräder  
aller Klassen  
mit und ohne  
Seitenwagen**

6 Solo-Klassen  
2 Seitenwagen-Klassen  
2 Sonderläufe

Anderungen vorbehalten

Schirmherr:

Bürgermeister  
**HANS MANDEL**

Samstag, 10. Juli 1965, 20 Uhr, im Festzelt

**TANZ**

Sonntag, 11. Juli 1965, 11 Uhr und 13 Uhr

**Start zur GELÄNDEFAHRT**



**Ist der Weg  
noch so weit . . .  
Wir reinigen zu Ihrer  
Zufriedenheit**

**NICHT NUR . . .  
Ihre KLEIDUNG bringen wir  
auf - chic -  
SONDERN AUCH . . .  
Ihre TEPPICHE und  
POLSTERMÖBEL  
werden - oho -**

*Ihre Reinigung*

## **Viernheimer Kleiderpflege**

1. Reinigung am Platze

Ruf 3306

▶ Hauptgeschäft: Peter-Minnig-Straße 2-4  
Filiale: Wasserstraße 34 und Seegartenstraße 12

### **Jetzt in der Einsteinstraße 15 (am Lorsche Weg)**

**Neu**

In unseren modernen Ausstellungsräumen zeigen wir  
Ihnen die neuesten Modelle in Schreibmaschinen  
und formschöne, zweckmäßige Büroeinrichtungen

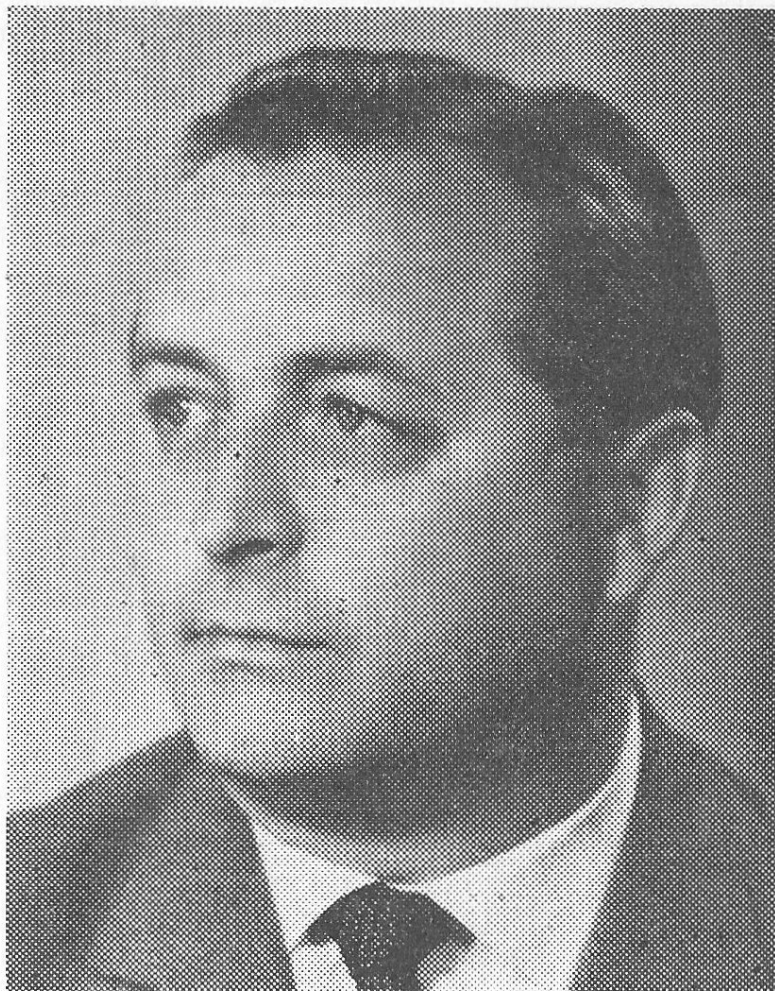
**Neu**

<b>Schreibmaschinen</b> . . . . .	ab DM <b>198.-</b>
<b>Fotocopiergeräte</b> . . . . .	ab DM <b>595.-</b>
<b>Zeichenmaschinen</b> . . . . .	ab DM <b>455.-</b>
<b>Schreibmaschinentische</b> . . . . .	ab DM <b>93.-</b>
<b>Schreibtische 156 x 78 x 78</b> . . . . .	ab DM <b>190.-</b>
<b>Rollschränke</b> . . . . .	ab DM <b>113.-</b>



**Papiergroßhandlung, Bürobedarf, Büromaschinen, Büromöbel**  
Einsteinstraße 15 (am Lorsche Weg)

## Vorwort



Wieder hat der so rührige Motorsport-Club Viernheim zum

### **Viernheimer Geländefahren**

und zwar zur 13. Veranstaltung dieser Art gerufen und auch diesmal hat das Meldeergebnis die Erwartungen übertroffen. Ein Beweis dafür, wie gerne die Motorsportler nach Viernheim kommen, um hier im sportlichen Wettkampf ihre Kräfte zu messen.

Die Verantwortlichen der Stadt Viernheim unterstützen den Sport in starkem Maße durch die Bereitstellung finanzieller Mittel aber auch durch die Bereitstellung von Sportstätten.

In den letzten Jahren hat Viernheim in unmittelbarer Nähe der Rennstrecke das Waldstadion und das Waldschwimmbad geschaffen. Ideale Sportstätten, die sich überall großer Beliebtheit erfreuen.

Ich habe gerne die Schirmherrschaft dieser Veranstaltung übernommen, um auch damit die Verbundenheit zwischen der Stadt und den sporttreibenden Vereinen, den Sportlern überhaupt, zum Ausdruck zu bringen.

Ich grüße alle Gäste, die zum 13. Viernheimer Geländefahren des Motorsport-Clubs Viernheim in unsere Stadt kommen und wünsche allen Beteiligten guten Erfolg.

*HANS MANDEL*  
*Bürgermeister*

# Bergmann-Würstchen



**Philipp Bergmann**

Viernheim

Mannheimer Str. 51 - Telefon 616

---

*Rinds-, Kalbs- und Schweinemetzgerei*

---

Ausführung sämtlicher Foto-Arbeiten  
Foto-Kopien - Dias - Paßbilder

Das Familienfoto  
anlässlich der Hochzeit vom Fachmann

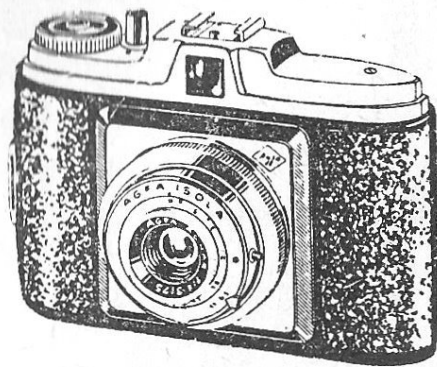
**Ihr Foto-Fachgeschäft**

**FOTO-TOTH**

Am Post-Platz

Ruf 36 85

Eig. Entw. Colar-Labor



# Otto Schmidt

**Fahrzeuge**

Viernheim

Rathausstraße 54

Telefon 746

# Organisationsplan

Veranstalter:	Motor-Sport-Club Viernheim eV. (RKB)
Gesamtleitung:	Vorstand des MSC Viernheim
Sportleitung:	Motor-Sport-Ausschuß des MSC
Starter:	Hofmann Franz
Fahrzeugabnahme:	Martin Lothar, Wunder Hermann, Rößling Albert
Sanitätswesen:	Rotes Kreuz Viernheim
Auswertung:	Ortsgruppe Lampertheim, Sandhausen, Mhm.-Feudenheim und Viernheim
Streckenreporter:	Gruschka Hans und Müller Georg
Wirtschaftsbetrieb:	Gesamt-Leitung Windörfer Reinhold

## Zeitplan

Training	Samstag, 10. Juli 1965, 16.00—18.00 Uhr
Fahrzeugabnahme	Sonntag, 11. Juli 1965, 10.00—11.00 Uhr
Start zur Geländefahrt Kl. I u. II	Sonntag, 11. Juli 1965, 11.00 Uhr
Start zur Geländefahrt Hauptkl.	Sonntag, 11. Juli 1965, 13.00 Uhr
Siegerehrung im Festzelt	Sonntag, 11. Juli 1965, 20.00 Uhr

**Die größte Sicherheit bietet Ihnen der Fachmann!**

*Uhren - Schmuck*

*Trauringe*

*Bestecke - Sportpreise*



V I E R N H E I M - In der Trauringecke - Rathausstraße 49

*Conditorei - Café Pfützer*

Viernheim - Weinheimer Straße

bietet angenehmen Aufenthalt in modern gepflegten Räumen

empfiehlt für alle häuslichen Feste

*Torten, Feingebäck, Eisbomben, Pasteten*

in bekannter Güte



**Hans Fischer**

Mineralwasserfabrik  
Viernheim - Telefon 261

*Libella*

— eine wirkliche Erfrischung

**GEORG HECKMANN**

METZGEREI



**VIERNHEIM**

Lorscher Straße 33      Filiale: Am Königsacker 48  
Telefon 3935



**Alfons Lutz u. Sohn**

**Gärtnerei**

Viernheim - Telefon 277

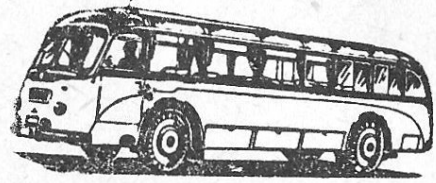
# POKAL-STIFTUNGEN

- |  |   |
|--|---|
| 1. Lauf Moped                                | Fa. W. S u t o r, Bekleidungsfabrik, Viernheim                  |
| 2. Lauf bis 75 ccm                           | Fa. Modehaus S t e i e r t, Viernheim                           |
| 3. Lauf bis 125 ccm                          | Viernheimer Neue Volkszeitung, Friedr. M a r t i n              |
| 4. Lauf bis 175 ccm                          | Esso-Tankstelle M i e d n i a k, Viernheim<br>Weinheimer Straße |
| 5. Lauf bis 250 ccm                          | Fa. F o u r m a n, Bekleidungsfabrik Viernheim                  |
| 6. Lauf über 250 ccm                         | Herr Erwin B u g e r t, Mgl. d. Hessischen<br>Landtags          |
| 7. Lauf bis 350 ccm Stwg.                    | Fa. Autohaus B u r g m a y e r, Viernheim, B 38                 |
| 8. Lauf über 350 ccm Stwg.                   | AGIP-Tankstelle K a r l, Viernheim, Rathausstr.                 |
| 9. Lauf Solo-Sonderlauf                      | S t a d t V i e r n h e i m                                     |
| 10. Lauf Stwg.-Sonderlauf<br>des Schirmherrn | Bürgermeister der Stadt Viernheim<br>H a n s M a n d e l        |

## Ehrenpreise für die 2. Sieger

- Fa. Franz H o f m a n n, Müllabfuhrbetrieb  
Viernheim, Annastraße
- Fa. K e r n b a c h, Uhrenfachgeschäft  
Viernheim, Rathausstraße 49
- Fa. Herbert S t o l p e r, Handelsvertretungen CDH  
Auslieferungslager Viernheim, Rathausstraße 106
- Fa. Philipp M a r t i n, Steinhauerei u. Grabdenkmäler  
Viernheim am Friedhof
- Fa. Hans F i s c h e r, Libellavertrieb und Mineralwasserfabrik  
Viernheim, Friedrich-Ebert-Straße 1
- Fa. Hermann W u n d e r, Vertretung in Vorhangschienen, Viernheim  
Wilhelm-Leuschner-Straße 29
- Fa. Hans M a n d e l, Kraftfahrzeugreparaturen, Karosseriebau mit Spritz-  
lackiererei, Wilhelm-Leuschner-Straße 84, Telefon 41 61
- Fa. A u t o - B a u e r, Opeldienst - Wagenlieferant u. Kundendienst-Betreuung  
Viernheim, Neuhäuserstraße 31

*Reisen ein Genuß  
mit  
Mühlhäuser's Omnibus*



**Gustav Mühlhäuser · Autobusverkehr**

Viernheim (Hessen)

Telefon 626

· KAUF QUALITÄT · KAUF



*Damen-, Herren- und Kinderbekleidung*

Viernheim

Rathausstraße 35 (neben der Post)

**GEORG BÄHR · Zimmergeschäft**

SPEZIAL-ESTRICHBÖDEN – BODENBELÄGE

**VIERNHEIM**

Großer Stellweg 12

Telefon 202



*Hubert Hopflitschek*

**Blumen - Pflanzen - Binderei  
Spezial-Rosenskulturen**

Baumschule: Weinheimer Straße 105

Blumengeschäft: Kettelerstraße 3

Telefon 33 10

# 1. Lauf Moped

1. Preis: Pokal gestiftet von Firma W. Sutor, Bekleidungsfabrik Viernheim
2. Preis: Ehrenpreis gestiftet von Firma K. Kernbach, Uhrenfachgeschäft Viernheim, Rathausstraße 49
3. Preis: Ehrenpreis gestiftet vom Motor-Sport-Club Viernheim eV.



Telefon 73 32 92

Spare bei der  
Bezirkssparkasse  
Heppenheim - Bergstraße

Hauptzweigstelle  
VIERNHEIM  
mit 2 Nebenzweigstellen

KURT NOOR & Co.

VIERNHEIM  
Kleiner Stellweg

Arbeitskleidung  
Arbeitshandschuhe  
Schürzen

## 2. Lauf bis 75 ccm

1. Preis: Pokal gestiftet vom Modehaus  
Viernheim, Schulstraße



2. Preis: Ehrengabe gestiftet von Firma K. Kernbach, Uhrenfachgeschäft  
Viernheim, Rathausstraße 49

3. Preis: Ehrengabe gestiftet vom Motor-Sport-Club Viernheim eV.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Vereinslokal der Motorsportler

### EICHBAUM-GASTSTÄTTE

VIERNHEIM

Wasserstraße 45

Telefon 619

Internationale Küche für Hochzeiten und Feierlichkeiten

## Horst Reinmuth



Metzgerei

Viernheim - Rathausstraße 68

Telefon 39 22

**FIAT -  
Dienst**

# BP Tankstelle THOMAS

Reparatur-Pflege-Dienst

**Viernheim**

Lorscher Straße 76

Telefon 758

## Alois Walter Nachf.

---

*Obst - Lebensmittel - Saaten*

---

VIERNHEIM - Luisenstraße 23 - Telefon 503

## Reinhold Kühner & Sohn

**Metzgerei**



Viernheim - Kirschenstraße 49  
Telefon 32 65

*Ob Sie mit der Bahn, dem Bus  
oder mit dem eigenen Wagen in Urlaub fahren . . .*

Ihre Reiseunterlagen erhalten Sie in der

*Reise-Agentur Franz Hofmann*

Viernheim/Hessen - Postfach 86 - Ruf 3909

*Bahn-, Flug- und Schiffskarten zu Originalpreisen*

# 3. Lauf bis 125 ccm

1. Preis: Pokal gestiftet von „Viernheimer Neue Volkszeitung“  
Viernheim, Karl-Marx-Straße
2. Preis: Ehrenpreis gestiftet von Firma Herbert Stolper  
Großbezirksvertretung der Wünschelburger Kornbrennereien  
Viernheim, Sandstraße 24 - Auslieferungslager Rathausstraße 106
3. Preis: Ehrenpreis vom Motor-Sport-Club Viernheim eV.



Für jeden Wagen  
ist's zum Segen,  
wenn ihn  
beruff'ne Hände pflegen . .



**FRITZ  
WIEGAND**

Volkswagen-Vertragswerkstatt

**6806 VIERNHEIM**  
Mannheimer Straße 37 - Telefon 532

*Krönung  
des  
Geschmacks*




bei Verwendung von  
**NUBASSA** *Erzeugnissen*

**Nubassa-Gewürzmühle KG.**

Viernheim, Großer Stellweg 14

Ihr Brillenspezialist

Alle Kassen!

AUGENOPTIKERMEISTER  
**KUPPER**  
VIERNHEIM · KETTELERSTR. 6



*Hausmacher Wurstwaren  
Herstellung und Versand*

**Wilhelm Mayer**

Viernheim – Römergartenstraße 3 – Telefon 33 25

## 4. Lauf bis 175 ccm

1. Preis: Pokal gestiftet von Esso-Großtankstelle Miedniak, Viernheim  
Weinheimer Straße
2. Preis: Ehrenpreis gestiftet von Firma Herbert Stolper, Handelsvertretungen  
CDH - Viernheim, Sandstraße 24 - Auslieferungslager Rathausstraße 106
3. Preis: Ehrenpreis gestiftet vom Motor-Sport-Club Viernheim eV.

Öfen und Herde - Haus- und Küchengeräte - Sanitäre Anlagen

Spenglerei und Installationsgeschäft

**Firma Jakob Winkenbach u. Söhne**

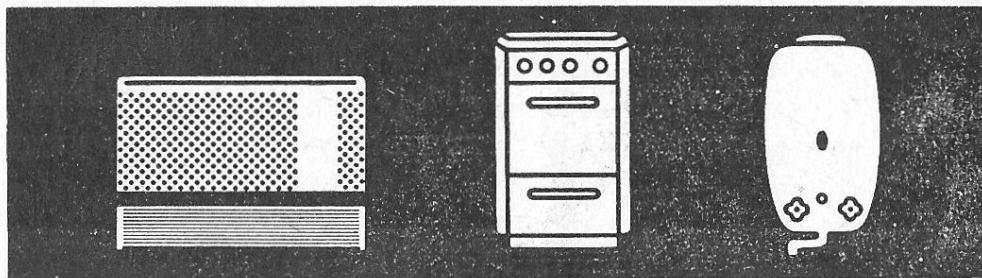
VIERNHEIM - Wasserstraße 25 - Telefon 33 86

**Gasthaus *Zum »Deutschen Kaiser«***

Inh. G. Schornick

Bahnhofstraße 11 - Telefon 232

-----  
Nebenzimmer und Saal für Versammlungen und Festlichkeiten



**Jetzt schon  
für die  
Zukunft  
sorgen**



**Gas  
Energie von  
heut  
und morgen**

Unverbindliche Beratung  
durch die Gasgemeinschaft und Stadtwerke  
Viernheim

## *Albert Berberich*

Ihr Lieferant in

**Eisenwaren - Werkzeuge - Beschläge**

**VIERNHEIM**

Luisenstraße 19 - Telefon 06204/247

## *Sporthaus Brandmüller*

Lieferung sämtlicher Sportartikel, Bekleidung und  
Geräte für Vereine sowie Betriebsmannschaften,  
Schulen und Kindergärten - Spielplatzgeräte



Viernheim - Am Postplatz - Telefon 3960

# 5. Lauf bis 250 ccm

1. Preis: Pokal gestiftet von Firma Fourman, Bekleidungsfabrik Viernheim
  2. Preis: Ehrenpreis gestiftet von Ph. Martin, Grabdenkmäler Viernheim, am Friedhof
  3. Preis: Ehrenpreis gestiftet vom Motor-Sport-Club Viernheim eV.
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....



**5-Minuten-Schnellwäsche!**

**- GROSSTANKSTELLE**

Alexander Martin, Kfz.-Meister

6806 VIERNHEIM

Ecke Goethe-Volkerstraße - Telefon 4150

**Wagenpflege - Inspektionen - Batteriedienst - Reparaturen**

**JAK. SAX & SOHN**

Inh.: WILLI SAX

*- Steinmetzbetrieb -*

*Grabdenkmäler in allen Ausführungen*

VIERNHEIM - Industriestraße 10 - Telefon 3351



# SCHMUCKER-BIER

Ober-Mossau/Odw.

- IMMER EIN GENUSS -



Das Bier aus dem idealen Brauwasser

Märzen - Pilsner - Meisterbock - Malzbier

## 6. Lauf über 250 ccm

1. Preis: Pokal gestiftet von Erwin Bugert, Mgl. des Hessischen Landtages
  2. Preis: Ehrenpreis gestiftet von Firma Ph. Martin, Grabdenkmäler Viernheim, am Friedhof
  3. Preis: Ehrenpreis gestiftet vom Motor-Sport-Club Viernheim eV.
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....



### **Der Lieferant Ihrer Volkswagen**

mit der modernst ausgerüsteten Werkstätte.  
Jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr Probefahrt  
mit den neuesten VW-Modellen  
und Gebrauchtwagen

# Autohaus Gutperle OHG



-Händler

Viernheim - Lorscher Straße - Einsteinstraße

# *Gasthaus » Deutscher Michel «*

Inh. J. SCHLOSSER

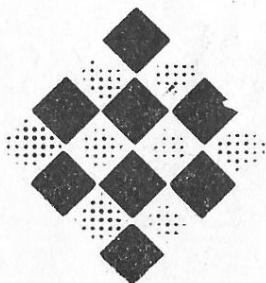
Viernheim - Blauehutstraße 59

**Eigene Schlachtung - Hähnchen frisch vom Grill  
Gepflegte Weine  
und das beliebte Viernheimer Brauhaus-Bier**

## Heinrich Babylon

**Elektro- und Autogenschweißerei  
Schlosserei**

Viernheim  
Blauehutstraße 27—29  
Telefon 614



## **SEB. KÜHNER · BAUSTOFFE**

**Großhandel · Wand- und Bodenplatten**

Wir liefern preisgünstig  
**Baustoffe**

**Wand- und Bodenplatten in allen Arten  
und Größen sowie in allen Farben**

**VIERNHEIM – LORSCHER STRASSE 47 – TELEFON 657**

Auch in Viernheim

im Zeichen der ALLIANZ

durch

**Versicherungsbüro MANDEL**

Inh. JÜRGEN GRIMM, Dipl.-Kfm.

Wormser Straße 4

Telefon 34 65

# 7. Lauf Stwg. bis 350 ccm

1. Preis: Pokal gestiftet vom Autohaus Burgmayer, Viernheim B 38  
Ford-Vertragswerkstätte und Aral-Großtankstelle
  2. Preis: Ehrenpreis gestiftet von Auto-Bauer, Opeldienst, Wagenlieferant und  
Kundendienst-Betreuung, Viernheim, Neuhäuserstraße 31
  3. Preis: Ehrenpreis gestiftet vom Motor-Sport-Club Viernheim eV.
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....

## **TAXI-RUF 3349**

Auto-Verleih

Großer moderner Wagenpark

**Willi Herrmann, Viernheim, Goethestr. 17**

Zweigstelle Mannheim, Leninstraße 32, Telefon 33349

**Autorisierter Mipolam-Verleger**

~~~~~

Verlegung sämtlicher Pegulan-, Linoleum- und Teppichböden

**NIKOLAUS SAX**

VIERNHEIM - Ecke Lorscher-Luisenstraße - Tel. 3991

# GEMEINNÜTZIGE BAUGENOSSENSCHAFT

e. G. m. b. H.

Jägerstraße 18

VIERNHEIM

Telefon 3914

— Gegründet 1920 —

▶ Erstellung von Miet- und Eigentumswohnungen  
sowie Eigenheime für Mitglieder ◀

— Eigenes Architekturbüro —

## Adam Alter

Inh. A. und M. Martin

---

**Gruben- und Kanalreinigung**

---

VIERNHEIM - Lampertheimer Straße 45 - Telefon 3428

## Hans Wittich

VIERNHEIM

Mannheimer Straße 57 - Telefon 228



---

— ADAC-Abschleppdienst —

„HANSA“ bietet für jeden  
den größten Gegenwert!



KAUFSTÄTTE · Viernheim

Am Marktplatz

im Herzen der Stadt Viernheim

NV gelesen –

dabei gewesen!

**Viernheimer**  
**Neue Volkszeitung**

**Sportfreunde!**

Beachtet die Empfehlungen der Geschäfte  
in unserem Programm.

Sie halfen zum Gelingen unserer Motorsport-Veranstaltung

**AUTO-HECKMANN**



**Opel-Vertretung  
Fahrschule**

Viernheim/Hessen – Weinheimer Straße 90 – Tel. 520

# FAHRSCHULE REGENAUER

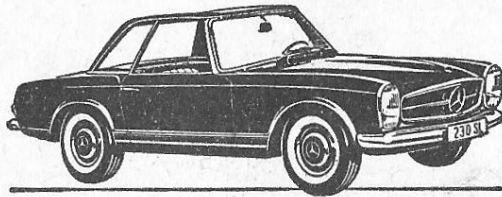
Viernheim

Karl-Marx-Straße 7

Telefon 42 51

Alle Klassen!

Brauchst du zum Sport den Führerschein,

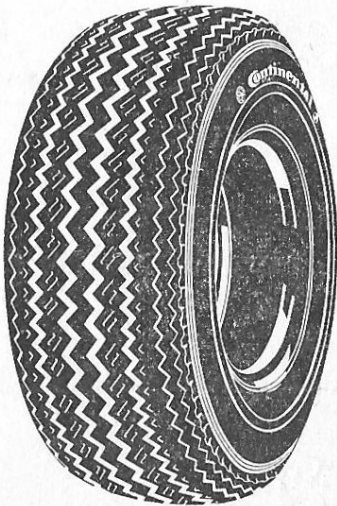


genügt dir Klasse  
»eins« und »drei«

Doch willst du damit Geld verdienen, dann mach  
gleich Klasse »zwei«

---

Anmeldungen Dienstag und Donnerstag von 17.30 bis 20.00 Uhr  
Auskunft telefonisch über Mannheim 06 21 / 85 27 38



## REIFEN NUR VOM FACHMANN

---

Neureifen alle Fabrikate  
Eigene Erneuerungen - Reparaturen  
Auswuchten - Profilieren

---

Unverbindliche Beratung in allen  
Reifenfragen

## REIFEN-KASTEN

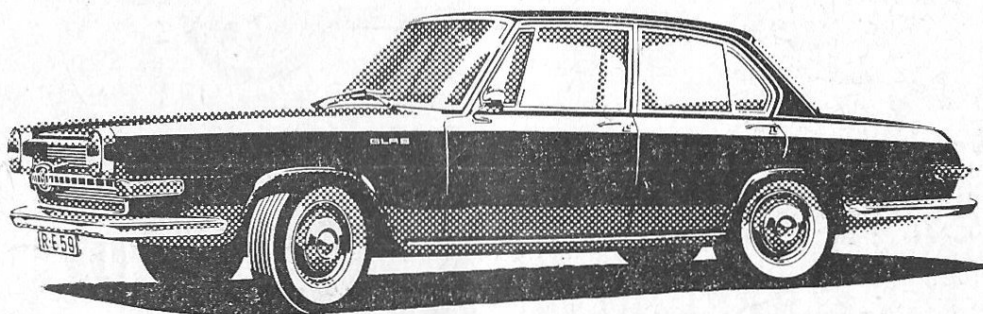
VIERNHEIM

Kiesstraße 2

Telefon 538



**MSC-Rollschuhabteilung**  
anlässlich unserer ersten Bezirksrollschuh-Meisterschaft 1965  
im Viernheimer Waldstadion auf der neu errichteten Rollschuhbahn.



**Glas-Automobile**

**RIESENACKER u. ROMICH**

Augartenstr. 8

Mannheim

Te!. 4 38 37

# Hotel „Pfälzer Hof“

Georg Bechthold und Frau

VIERNHEIM - Karl-Marx-Straße 6 - Telefon 0 62 04/39 52

Konferenz-Zimmer - Garagen - gute Küche  
erstklassige Biere

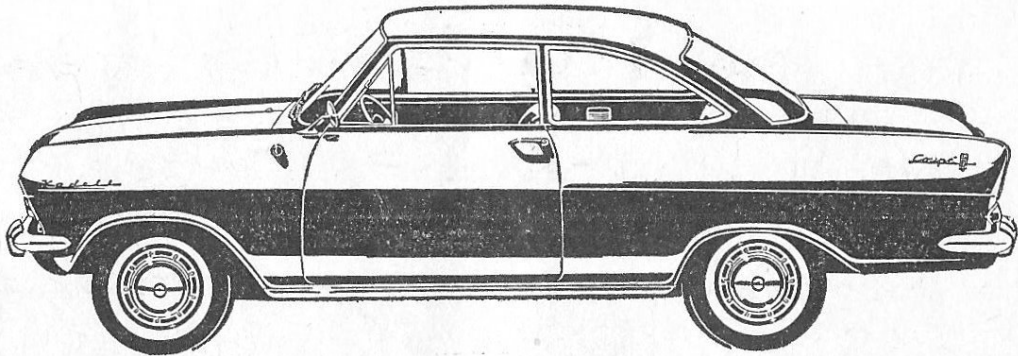
## G. Helmut Schmitt

*Holzgroßhandlung und Kunststoffe*

Viernheim

Holzstraße 17

Telefon 31 13



**FRANZ JSLINGER**

- OPEL-DIREKTHÄNDLER -



Viehhofstraße 18 - MANNHEIM - Q 7,17 (Am Wasserturm)

Telefon 4 37 65

# 8. Lauf Stwg. über 350 ccm

1. Preis: Pokal gestiftet von AGIP-Großtankstelle Karl  
Viernheim, Rathausstraße 145
  2. Preis: Ehrenpreis gestiftet von Firma Franz Hofmann, Müllabfuhrbetrieb  
Viernheim, Annastraße 53
  3. Preis: Ehrenpreis gestiftet vom Motor-Sport-Club Viernheim eV.
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....

## Sportfreunde!

Beachtet die Empfehlungen der Geschäfte  
in unserem Programm.  
Sie halfen zum Gelingen unserer Motorsport-Veranstaltung

Vertragswerkstatt von Daimler-Benz AG — Auto Union



## Joh. Gg. Hoock & Sohn

Viernheim

**Fahrschule**

Weinheimer Straße 15  
Telefon 39 34

**Shell-Station**

Bundesstraße 38  
Telefon 43 03

*Kauf bei BLAESS deine Betten,  
dann brauchst du keine Schlaftabletten*

Teppich-, Gardinen- und Bettenhaus

**Blaeß**

Viernheim – Rathausstraße 78 – Telefon 741

*Federnreinigung*

*Valentin Adler*

**KUNSTSTEINGESCHÄFT · BILDHAUEREI · MARMORBETRIEB**

Fensterbänke, Treppenanlagen, Abdeckplatten sowie Verkleidungen  
in Kunststein und sämtlichen Natursteinarten.

**Ältestes Grabmalgeschäft am Friedhof**

Holzstraße 32-34 - Tel. 473 - In den Strieten 1 - Tel. 35 49



**- STATION · HANS DIETER REESE**

6806 VIERNHEIM/Hessen

Telefon 44 10

**Batteriedienst - Reifendienst - Wagenpflege**

**Josef Roos 10.**

**Bau- und Brennstoffe - Heizoel**

6806 VIERNHEIM/Hessen

Mannheimer Straße 12

Telefon 281

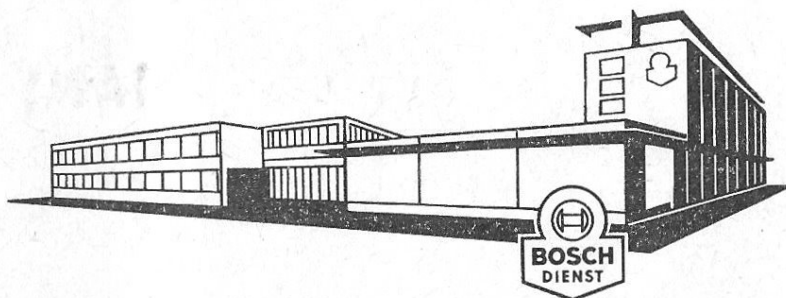
## 9. Lauf Solo-Sonderlauf

1. Preis: Pokal gestiftet von der Stadt Viernheim
  2. Preis: Ehrenpreis gestiftet von Firma Hans Fischer, Mineralwasserfabrik - Libella - Viernheim, Friedrich-Ebert-Straße 1
  3. Preis: Ehrenpreis gestiftet vom Motor-Sport-Club Viernheim eV.
- 
- 

## 10. Lauf Stwg.-Sonderlauf

1. Preis: Pokal des Schirmherrn, Bürgermeister der Stadt Viernheim  
Hans Mandel
  2. Preis: Ehrengabe gestiftet von Firma Hermann Wunder, Vertretung in Vorhangschienen - Viernheim, Wilhelm-Leuschner-Straße 29
  3. Preis: Ehrengabe gestiftet von Firma Hans Mandel, Kraftfahrzeugreparaturen Karosseriebau mit Spritzlackiererei, Viernheim, Wilhelm-Leuschner-Straße 84  
Telefon 41 61
- 
- 

**BOSCH im Auto**  
**BOSCH im Haushalt**  
**BOSCH im Betrieb**



**HEINRICH KOCHER**  
**BOSCH-DIENST**

Vertrags-Großhändler der **ROBERT BOSCH GMBH**  
Einbau- und Instandsetzungswerkstätten

**MANNHEIM - Q 7, 1-5**  
Postfach 1308 - Telefon Sa-Nr. 20925



## Farben-Kühlwein

Lacke - Ölfarben - Pinsel - Tapeten  
Putzartikel - Fußbodenbelag

Viernheim - Kettelerstraße 6 - Telefon 203

DAS HAUS DES GUTEN EINKAUFES



**Elektro-, Radio-, Fernsehfachgeschäft**

Rathausstraße 19

Viernheim

Telefon 293

## Eva Winkenbach

## EIS-CAFÉ

VIERNHEIM - Am Fronberg



## »ZUM BERGSTÜB'L«

Bes.: Karl Zöllner

**Keller und Küche bieten das Beste**

**Fremdenzimmer**

VIERNHEIM - Karl-Marx-Straße 8

*Qualität*

*und preiswerte Backwaren*

bei den Bäckermeistern der

**BÄCKERINNUNG VIERNHEIM**



*Sicherheit  
bei höchster Leistung*

**FUCHS PENA PURA**  
MOTOROEL

RUDOLF FUCHS MINERALOELWERK KG MANNHEIM  
NIEDERLASSUNGEN IN DUISBURG · HANNOVER · MANNHEIM · MÜNCHEN · NÜRNBERG



Breitspurfahrwerk —  
für Ihre  
Sicherheit!  
Taunus 17M Taunus 20M

Sie machen am besten einmal Ihren ganz persönlichen Test bei uns! Wer sagt Ihnen mehr zu: Der Taunus 17M mit 1,5- oder 1,7-Liter-Motor? Oder der Taunus 20M mit dem 2-Liter Tornado-V6-Motor? Bei uns können Sie in aller Ruhe Ihre Wahl treffen! Kommen Sie — besuchen Sie uns einmal!



---

Autohaus

**Burgmayer**



**FORD-Vertragswerkstatt**

**ARAL-Großtankstellen**



**Viernheim - Telefon 268 / 36 22**

**FORD**

die Linie der Vernunft

---